

TOZZI

Driven by our Energy

Politica per la Salute, la Sicurezza e l'Ambiente Health, Safety and Environment Policy

La Direzione di Tozzi Contracting Srl ha definito, e mantiene attuale, la Politica per la tutela dell'Ambiente e il rispetto della Salute e Sicurezza (o Health, Safety and Environment di seguito identificati con l'acronimo HSE) dei servizi offerti ed erogati.

Tale documento costituisce la dichiarazione di impegno ed intenzioni della Direzione ed il quadro entro il quale svolgere le attività, definire gli obiettivi ed i traguardi aziendali HSE. Contiene l'impegno al miglioramento continuo dei processi aziendali, delle prestazioni ambientali e della gestione della sicurezza.

Gli obiettivi prioritari per il mantenimento ed il miglioramento continuo dei propri prodotti/servizi e della gestione ambientale e sicurezza sono:

- 1 migliorare costantemente i processi aziendali e gli aspetti HSE correlati;
- 2 identificare e valutare gli aspetti HSE significativi e controllarli;
- 3 costante determinazione nella ricerca ed eliminazione delle non conformità;
- 4 individuazione di indicatori di prestazione e attribuzione di obiettivi precisi e misurabili per i processi fondamentali aziendali;
- 5 impegno costante nella prevenzione dei problemi e delle carenze;
- 6 assicurare il rispetto delle leggi relative all'ambiente e alla sicurezza attraverso un continuo e rigoroso controllo;
- 7 coinvolgere attivamente il personale aziendale nei programmi di riduzione dei rischi e dell'impatto ambientale;
- 8 migliorare i rapporti con le comunità locali convinti che la prevenzione degli infortuni e dell'impatto ambientale influisce positivamente sui rapporti con il vicinato e con le autorità;
- 9 dimostrare al Cliente ed alle altre parti interessate che Tozzi Contracting Srl rispetta la legislazione vigente in materia ambientale e della sicurezza e che adotta una politica aziendale HSE;
- 10 garantire l'efficienza e l'efficacia dei processi affidati a terzi nel rispetto degli accordi contrattuali definiti con i clienti, dei propri standard HSE, delle normative vigenti, attraverso l'attuazione di specifici piani di controllo/monitoraggio.

The Senior Management of Tozzi Contracting Srl has defined, and keeps current, the Policy for the protection of the Environment and compliance with Health and Safety (or Health, Safety and Environment identified below under acronym HSE) of services offered and provided.

This document is the declaration of commitment and intentions of Senior Management and the framework in which carry out the activities, define objectives and company targets HSE. It contains commitment to continuous improvement of company processes, environmental performance and safety management.

The priority targets for the maintenance and continuous improvement of our products/ services and environmental and safety management are:

continuously improve company processes and aspects related HSE;

identify and assess the significant HSE and control them;

constant determination in research and elimination of non-compliance;

identification of performance indicators and allocation of clear and measurable targets for key company processes;

constant commitment to prevention of problems and deficiencies;

ensure compliance with the laws relating environment and safety through continuous and strict monitoring;

actively involve the company staff in programs to reduce risk and environmental impact;

improve relations with local communities believe that prevention of accidents and environmental impact influence positively on the relations with the neighbors and authorities;

demonstrate to the customer and other stakeholders that Tozzi Contracting Srl respects the environment and safety legislation and establishing a company policy HSE;

ensure the efficiency and efficacy of outsourced processes assigned to thirds in respect of the contractual agreements established with clients, its HSE standards, current regulations, through the implementation of specific plans of control/monitoring.



Driven by our Energy

Politica per la Salute, la Sicurezza e l'Ambiente ***Health, Safety and Environment Policy***

Si intendono perseguire gli obiettivi sopra indicati attraverso l'utilizzazione di:

- attrezzature specifiche di comprovata validità,
- prodotti testati e di qualità garantita,
- metodologie di controllo e di registrazione che consentano la misurabilità dei risultati.

Per tutto ciò la Direzione si impegna ad assumere un ruolo attivo nella promozione e guida di tutte le attività aventi influenza sulla Sicurezza e l'Ambiente attraverso:

- la istituzione, formalizzazione e realizzazione di un Sistema di Gestione Integrato secondo le norme UNI EN ISO 14001:2004 e BS OSHAS 18001:2007
- il continuo aggiornamento dei propri strumenti operativi,
- la promozione e l'implementazione di programmi di addestramento del personale a tutti i livelli al fine di ottimizzare il processo di crescita delle risorse umane,
- l'aggiornamento scientifico che permette di valutare e sperimentare le nuove proposte intervenute nei propri settori d'intervento.

Nella realizzazione di tale Politica, la Direzione si impegna a destinare le risorse necessarie sia in termini di personale che economiche.

La Direzione fa comunque presente che il conseguimento degli obiettivi sopra definiti è una responsabilità di tutto il personale di TOZZI CONTRACTING e coinvolge quindi ogni funzione aziendale nell'ambito dei compiti assegnati.

Pertanto, la Direzione è impegnata ad assicurare che la presente Politica sia compresa, accettata e sostenuta a tutti i livelli organizzativi attraverso un'adeguata e costante formazione a tutto il personale. Le registrazioni di tali attività di sensibilizzazione/ formazione, generalmente realizzate tramite incontri e/o riunioni interne, è mantenuta dal Responsabile Sistema Integrato.

Affinché la Politica per l'Ambiente, Salute e Sicurezza sia attuata al meglio, la Direzione si impegna a supportarla con tutti gli strumenti tecnici, informatici e logistici ritenuti necessari, nell'ottica di migliorare costantemente le performance di TOZZI CONTRACTING.

Mezzano-Ravenna, 30/07/2015

We intend to pursue the above objectives through the use of:

- *specific equipment of proven validity,*
- *products tested and quality assured,*
- *control methodologies and registration that allow the measurability of the results.*

For all that the Senior Management is committed to taking an active role in promoting and guiding all activities affecting Safety and Environment through:

- *the establishment, formalization and implementation of an Integrated Management System according to UNI EN ISO 14001: 2004 and BS OSHAS 18001: 2007*
- *the continuous updating of its operational tools,*
- *the promotion and implementation of training programs for staff at all levels in order to optimize the process of growth of human resources,*
- *scientific updating that allows to evaluate and test new proposals occurring in their areas of intervention.*

In the implementation of this Policy, the Senior Management is committed to allocate the necessary economic resources and also in terms of personal.

The Senior Management ago, however, that the achievement of the targets set out above is a responsibility for all people working at TOZZI CONTRACTING and therefore involves every company function as part of the tasks assigned.

Therefore, the Senior Management is committed to ensuring that this Policy is understood, accepted and supported at all organizational levels through adequate and consistent training to all staff. Records of such awareness raising/ training, generally made through meetings and/or internal, is maintained by the Integrated System Responsible.

In order for HSE Policy is implemented at best, the Senior Management is committed to support it with all the technical and logistical tools deemed necessary, in order to improve constantly the performance of TOZZI CONTRACTING.

Presidente Consiglio d'Amministrazione
Board Chairman
Mario Tozzi